



## 1. Qui est responsable du traitement des données et qui est délégué à la protection des données ?

Le responsable du traitement des données est la société

CODAN Medizinische Geräte GmbH & Co KG  
Stig Husted-Andersen Straße 11  
23738 Lensahn  
Allemagne

Tél. : +49 (0)4363 5111  
E-mail : [codan@codan.de](mailto:codan@codan.de)

Vous pouvez contacter notre **délégué à la protection des données** par la poste à l'adresse susmentionnée, ou par e-mail à l'adresse [datenschutz@codan.de](mailto:datenschutz@codan.de)

## 2. Quelles catégories de données sont utilisées et d'où proviennent-elles ?

Les catégories de données à caractère personnel que nous traitons comprennent en particulier vos données fixes (nom, prénom, suppléments), vos coordonnées (adresse, numéro de téléphone (portable), adresse électronique, etc.) et, le cas échéant, votre date de naissance.

En règle générale, vos données à caractère personnel sont collectées directement auprès de vous dans le cadre d'une prise de contact (p. ex. carte de visite). Nous collectons en partie également des données à caractère personnel provenant de sources accessibles au public (p. ex. Internet).

## 3. Pour quelles finalités et sur quelle base juridique vos données sont-elles traitées ?

Nous traitons vos données à caractère personnel dans le respect des dispositions du règlement général sur la protection des données (RGPD), de la loi fédérale sur la protection des données (BDSG) ainsi que de toutes autres lois applicables.

Le traitement de vos données sert avant tout aux tâches et activités liées à la production de nos produits (p. ex. contacts avec les fournisseurs et les clients, décomptes des salaires, procédures de recrutement, etc.). La base juridique prioritaire est l'article 6, alinéa 1, phrase 1 c) RGPD.

Le cas échéant, votre consentement au traitement séparé peut être nécessaire en vertu de l'article 6, alinéa 1, phrase 1 a) et de l'article 7 RGPD en tant que règlement d'autorisation en matière de protection des données.

Si nous souhaitons traiter vos données à caractère personnel pour une finalité non mentionnée ci-dessus, nous vous en informons au préalable.

## 4. Qui reçoit vos données ?

Au sein de notre entreprise, vos données à caractère personnel sont transmises aux personnes et entités

(p. ex. services) qui en ont besoin pour l'exécution de leurs tâches.

## 5. Quels droits en matière de protection des données pouvez-vous exercer en tant que personne concernée ?

Vous pouvez demander auprès de l'adresse susmentionnée **d'accéder** aux données enregistrées vous concernant. En outre, si certaines conditions sont réunies, vous pouvez demander que vos données soient **rectifiées** ou **effacées**. Par ailleurs, un **droit à la limitation du traitement** de vos données ainsi qu'un **droit à la restitution des données que vous avez fournies** peuvent vous être accordés.

## 6. Droit d'opposition

Vous pouvez vous opposer à ce traitement pour des raisons tenant à votre situation particulière (par e-mail à l'adresse [datenschutz@codan.de](mailto:datenschutz@codan.de), par la poste à l'adresse susmentionnée). Dans ce cas, nous ne traiterons plus vos données à caractère personnel, à moins que nous ne puissions démontrer qu'il existe des motifs légitimes et impérieux pour le traitement qui prévalent sur vos intérêts, droits et libertés, ou que le traitement serve à la constatation, l'exercice ou la défense de droits en justice.

## 7. Où pouvez-vous adresser une réclamation ?

Vous avez la possibilité d'introduire une réclamation auprès du délégué à la protection des données susmentionné ou d'une autorité de contrôle compétente en matière de protection des données :

Unabhängiges Landeszentrum für Datenschutz Schleswig-Holstein  
Holstenstr. 98  
24103 Kiel  
Allemagne

## 8. Pendant combien de temps vos données sont-elles conservées ?

Nous effaçons vos données à caractère personnel dès qu'elles ne sont plus nécessaires pour les finalités susmentionnées. Nous garantissons l'effacement des données par un concept d'effacement comprenant un contrôle régulier des données stockées.

## 9. Vos données sont-elles transférées vers des pays tiers ?

Nous ne transmettons aucune donnée à caractère personnel à des tiers en dehors du champ d'application du RGPD européen.